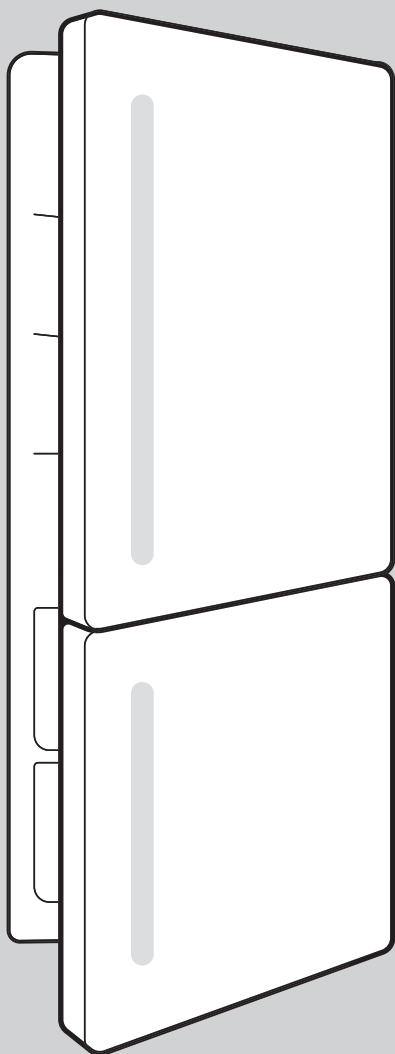


**gorenje**

CS

CZ

## **PODROBNÉ POKYNY K POUŽITÍ STOJATÉ LEDNICE A MRAZNIČKY**



Děkujeme Vám za Vaši důvěru a koupi našeho zařízení, které Vám má usnadnit domácí povinnosti. Tento podrobný manuál slouží pro usnadnění práce s tímto výrobkem. Instrukce Vám mají umožnit naučit se vše o Vašem novém zařízení tak rychle, jak je to jen možné.

Věříme, že budete s naším výrobkem spokojeni.

Navštivte naše webové stránky, kde můžete zadat číslo modelu Vašeho zařízení, které najdete na výkonostním štítku nebo v záručním listě. Zde můžete najít podrobný popis Vašeho zařízení, tipy pro jeho použití, řešení problémů, servisní informace, pokyny k použití, atd.



<http://www.gorenje.com>

### Link na EU EPREL databázi

Poskytuje QR kód na energetickém štítku dodávaném se spotřebičem a webový odkaz na registraci tohoto zařízení v EU EPREL databázi. Energetický štítek si uschovejte jako referenci společně s uživatelskou příručkou a všemi ostatními dokumenty dodávanými společně s tímto zařízením. Je možné najít informace týkající se výkonu výrobku v databázi EU EPREL použitím odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a s pomocí názvu modelu a čísla výrobku, které najdete na typovém štítku zařízení. Pro podrobnější informace o energetickém štítku navštivte [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

### Zařízení je určeno pouze pro použití v domácnosti.

Lednice je určena pro skladování čerstvého jídla za teplot nad 0°C.

Mraznička je určena pro mražení jídla a dlouhodobé uložení mraženého jídla (až jeden rok v závislosti na typu jídla).

V návodu jsou používány následující symboly s těmito významy:



#### **INFORMACE!**

Informace, rady, tipy nebo doporučení



#### **VAROVÁNÍ!**

Pozor – obecné nebezpečí



#### **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

Pozor – nebezpečí úrazu elektrickým proudem



#### **NEBEZPEČÍ POŽÁRU!**

Pozor – nebezpečí požáru

# Obsah

|                                                                      |           |
|----------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Důležité poznámky a preventivní opatření .....</b>                | <b>4</b>  |
| Před prvním použitím spotřebiče .....                                | 4         |
| Důležité bezpečnostní pokyny .....                                   | 4         |
| Důležité informace k použití spotřebiče .....                        | 7         |
| Ochrana životního prostředí .....                                    | 8         |
| <b>Rady pro úsporu energie při používání lednice a mrazáku .....</b> | <b>10</b> |
| <b>Instalace a připojení .....</b>                                   | <b>11</b> |
| Volba místnosti .....                                                | 11        |
| Napojení spotřebiče .....                                            | 11        |
| <b>Popis spotřebiče .....</b>                                        | <b>12</b> |
| <b>Obsluha spotřebiče .....</b>                                      | <b>13</b> |
| Zapnutí/vypnutí spotřebiče .....                                     | 13        |
| Nastavení teploty ve spotřebiči .....                                | 13        |
| Alarm otevřených dveří .....                                         | 14        |
| <b>Vnitřní vybavení spotřebiče .....</b>                             | <b>15</b> |
| Police .....                                                         | 15        |
| Dveřní regály .....                                                  | 15        |
| <b>Doporučené rozložení jídla ve spotřebiči .....</b>                | <b>16</b> |
| <b>Uchování potravin v lednici .....</b>                             | <b>17</b> |
| Důležitá varování k uchování potravin .....                          | 17        |
| Prevence kontaminace potravin .....                                  | 17        |
| <b>Mražení potravin a uchování mražených potravin .....</b>          | <b>18</b> |
| Proces mražení potravin .....                                        | 18        |
| Důležitá varování k mražení potravin .....                           | 18        |
| Uchování mraženého jídla .....                                       | 18        |
| Doba uchování mražených potravin .....                               | 18        |
| Rozmrazování zamražených potravin .....                              | 19        |
| <b>Odmrazení spotřebiče .....</b>                                    | <b>20</b> |
| Automatické odmrázení lednice .....                                  | 20        |
| Odmrazení konvenčního mrazáku .....                                  | 20        |
| <b>Čištění spotřebiče .....</b>                                      | <b>21</b> |
| <b>Odstraňování závad .....</b>                                      | <b>22</b> |
| <b>Informace o hlučnosti spotřebiče .....</b>                        | <b>24</b> |
| <b>Náhradní díly .....</b>                                           | <b>25</b> |

# Důležité poznámky a preventivní opatření

## Před prvním použitím spotřebiče

Před zapojením spotřebiče do elektrické sítě si pečlivě přečtěte pokyny pro použití popisující spotřebič a jeho správný a bezpečný provoz. Pokyny se vztahují k různým typům/modelům zařízení; proto se může stát, že popis zařízení v tomto návodu nesouhlasí úplně s Vaším spotřebičem. Uchovejte si tento návod k použití pro budoucí použití a v případě předávání spotřebiče dalším osobám jim předejte také tento návod.

Návod k použití zahrnuje No Frost (nenamrzající) verzi/ model mrazáku, vybavený ventilátorem a automatickým procesem rozmrazování (pouze u některých modelů).

Zkontrolujte spotřebič kvůli potenciálním poškozením nebo nesrovnalostem. Jestli objevíte poškození Vašeho spotřebiče, upozorněte obchodníka, od něhož jste zařízení koupili.

Před zapojením spotřebiče do elektrické sítě jej ponechte stát ve vertikální poloze po dobu minimálně dvou hodin. Tím se sníží možnost závad v chladicím systému, které mohou vzniknout v důsledku převozu.

## Důležité bezpečnostní pokyny



### **NEBEZPEČÍ POŽÁRU!**

Varování! Nebezpečí požáru / hořlavé materiály.

Spotřebič musí být zapojen do elektrické sítě a uzemněn v souladu s platnými normami a standardy.

**UPOZORNĚNÍ!** Neumísťujte na zadní stranu spotřebiče více přenosných zásuvek či přenosných adaptérů.

Před čištěním spotřebiče jej vždy odpojte od elektrické sítě (odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky).

### **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

V případě, že je napájecí kabel poškozen, musí být z důvodu předcházení rizik vyměněn výrobcem, jeho servisním agentem nebo podobně kvalifikovanými osobami.

 **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**  
Varování! Při umísťování zařízení se ujistěte, že přívodní kabel není zachycen nebo poškozený.

 **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**  
V případě, že LED světla nefungují, volejte servisního technika. Neopravujte LED světla sami, protože může dojít ke styku s vysokým napětím!

 **VAROVÁNÍ!**  
VAROVÁNÍ! Ve spotřebiči nepoužívejte žádné elektrické přístroje s výjimkou těch, které povolil výrobce tohoto chladicího zařízení.

 **VAROVÁNÍ!**  
VAROVÁNÍ! Pro urychlení rozmrazování nepoužívejte žádné mechanické přístroje s výjimkou těch, které jsou povoleny výrobcem tohoto chladicího zařízení.

 **VAROVÁNÍ!**  
VAROVÁNÍ! Ujistěte se, že je spotřebič nainstalován v souladu s pokyny z důvodu předcházení jakýmkoliv rizikům v důsledku jeho slabé stability.

### **Nebezpečí omrzlin**

Nikdy nevkládejte mražené potraviny do Vašich úst a vyhýbejte se dotyku mražených jídel, protože to může způsobit omrzliny.

## **Bezpečnost dětí a zranitelných osob**

Tento výrobek nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi či osoby s nedostatkem zkušeností či vědomostí, pokud na ně přitom nedohlíží osoba odpovědná za jejich bezpečí nebo je tato osoba neinstruovala ohledně používání spotřebiče.

Na děti je nutné dohlížet a zajistit, aby si se spotřebičem nehrály.

Čištění a údržbu nesmějí děti provádět bez dozoru.

Odstraňte obal určený k ochraně spotřebiče nebo jeho jednotlivých částí během přepravy a uchovávejte ho mimo dosah dětí. Představuje riziko zranění nebo udušení.

Při odstraňování použitého spotřebiče odpojte napájecí kabel, vyjměte dveře a ponechte zásuvky v zařízení. To zabrání dětem, aby se uzavřely ve spotřebiči.

## **Pouze pro evropské trhy**

Tento výrobek není určen pro použití dětmi do 8 let a osobami s omezenými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi či osobami s nedostatkem zkušeností či vědomostí, pokud nebyly poučeny a pod dozorem instruovány o použití tohoto zařízení bezpečným způsobem a chápou rizika související s jeho používáním.

Děti si se zařízením nesmějí hrát.

Čištění a údržbu nesmějí děti provádět bez dozoru.

Děti od 3 do 8 let mohou do chladničky vkládat i z ní brát potraviny.

## VAROVÁNÍ

Spotřebič obsahuje malé množství hořlavého plynu R600a, který je ohleduplný k životnímu prostředí. Ujistěte se, že žádné části chladicího systému nejsou poškozeny. Únik plynu není nebezpečný pro životní prostředí, ale může způsobit poškození očí nebo požár.

V případě úniku plynu úplně provětrejte místnost, odpojte spotřebič od elektrické sítě a zavolejte servisního technika.

### Důležité informace k použití spotřebiče



**VAROVÁNÍ!** Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a na podobné účely, jako např.:

- kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a v dalších pracovních prostředích;
- v soukromém ubytování a pro zákazníky v hotelech, motelech a dalších ubytovacích zařízeních,
- v zařízeních zajišťujících nocleh se snídaní;
- pro catering a podobné účely, které nesouvisejí s prodejem.

### **VAROVÁNÍ!**

**VAROVÁNÍ!** Udržujte otvory pro ventilaci ve spotřebiči nebo vestavěné konstrukci bez jakéhokoliv blokování.

Spotřebič se nesmí používat venku a nesmí být vystaven dešti.

Ve spotřebiči neskladujte výbušné látky, jako jsou aerosolové plechovky s hořlavým palivovým plynem.

Pokud je spotřebič delší dobu mimo provoz vypněte jej příslušným tlačítkem a odpojte od elektrické sítě. Vyprázdněte spotřebič, odmrazte jej, vyčistěte a nechte dveře pootevřené.

V případě závady nebo selhání napájení neotvírejte mrazák, dokud nebyl v provozu minimálně 16 hodin. Po této době zkonzumujte mražená jídla nebo zabezpečte dostatečné chlazení (např. náhradní spotřebič).

### **Technické informace o zařízení**

Výkonnostní štítek se nachází ve vnitřní části zařízení. Uvádí údaje o napětí, hrubém a čistém objemu, typu a množství chladicí směsi a informace o klimatických třídách.

V případě, že výkonnostní štítek není psán ve vašem místním jazyce, vyměňte jej za štítek dodaný se zařízením.

### **⚠ VAROVÁNÍ!**

**VAROVÁNÍ!** Nepoškozujte chladicí okruh. Zabráníte tím znečištění životního prostředí.

### **Ochrana životního prostředí**

Obal je vyroben z materiálů šetrných vůči životnímu prostředí, které se mohou recyklovat nebo likvidovat bez jakýchkoliv rizik pro životní prostředí.

#### **Likvidace zastaralých zařízení**

Z důvodu ochrany životního prostředí odevzdejte zařízení po skončení jeho životnosti do autorizovaného sběru odpadu.

Ještě předtím ale učiňte následující:

- odpojte zařízení od elektrické sítě;
- zabraňte dětem v hraní si se zařízením.





■ Symbol na výrobku nebo jeho balení označuje, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Výrobek je nutné odevzdat v autorizovaném centru sběru odpadu pro zpracování odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Správná likvidace spotřebiče pomůže předcházení negativním důsledkům na životní prostředí a zdraví lidí, které se mohou objevit v případě nesprávné likvidace. Pro podrobné informace ohledně likvidace a zpracování výrobku kontaktujte příslušný místní úřad pro likvidaci odpadu, Vaši popelářskou službu nebo obchod, ve kterém jste výrobek zakoupili.



## Rady pro úsporu energie při používání lednice a mrazáku

- Spotřebič nainstalujte dle pokynů v tomto návodu.
- Neotvírejte dveře častěji, než je to potřebné.
- Pravidelně se ujistěte, že cirkulace vzduchu pod spotřebičem není blokována.
- Pokud je těsnění dveří poškozené nebo uvolněné neprodleně jej vyměňte.
- Pokrmy skladujte v těsně uzavřených nádobách nebo v jiných vhodných obalech.
- Před vložením jídla do lednice jej nechte vychladnout na pokojovou teplotu.
- Mražená jídla odmrazujte v lednici.
- Abyste maximálně využili prostor mrazáku, vyjměte některé z přihrádek dle popisu v návodu s pokyny.
- Ujistěte se, že jsou zásuvky ve spotřebiči umístěny rovnoměrně a že jsou pokrmy uloženy tak, aby byla zajištěna volná cirkulace vzduchu uvnitř spotřebiče (dodržujte doporučení ohledně rozmístění pokrmů dle popisu v pokynech).

# Instalace a připojení

## Volba místnosti

- Instalujte spotřebič v suchých a dobře větraných místnostech. Spotřebič bude pracovat správně, pokud bude okolní teplota v mezích, specifikovaných v následující tabulce. Třída spotřebiče je uvedena na výkonostním štítku se základními údaji o zařízení.

| Popis           | Třída | Rozsah okolní teploty °C | Relativní vlhkost |
|-----------------|-------|--------------------------|-------------------|
| Rozšířený mírný | SN    | +10 do +32               | ≤75%              |
| Mírný           | N     | +16 do +32               |                   |
| Subtropický     | ST    | +16 do +38               |                   |
| Tropický        | T     | +16 do +43               |                   |



### INFORMACE!

Neinstalujte spotřebič v místnostech, kde teplota klesá pod 5 °C, protože to může způsobit neobvyklý provoz spotřebiče nebo jeho poruchu!

- Po instalaci musí být uživateli k dispozici napájecí kabel pro napojení do zásuvky!
- Neinstalujte spotřebič vedle jiných zařízení nebo přístrojů, které vyzařují teplo, jako jsou sporák, trouba, radiátory, ohřívače vody, atd., a nevystavujte jej přímému slunečnímu záření. Spotřebič musí stát minimálně 3 cm od elektrického nebo plynového sporáku nebo alespoň 30 cm od olejové nebo palivové pece. Pokud je vzdálenost mezi zdrojem horka a spotřebičem menší, použijte izolační panel.

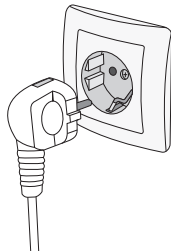
**Poznámka:** Umístěte spotřebič do dostatečně velké místnosti, ve které musí být na každých 8 gramů chladiva minimálně 1 m<sup>3</sup> prostoru. Množství chladiva je uvedeno na typovém štítku v interiéru spotřebiče.

- Spodek kuchyňské jednotky pro vestavění spotřebiče musí disponovat minimálně volným prostorem o 200 cm<sup>2</sup> z důvodu správné cirkulace vzduchu. Vzduch vychází z horní části spotřebiče, proto se nepokoušejte zakrýt otvor pro vývod vzduchu. Neuposlechnutí těchto pokynů může mít za následek poškození spotřebiče.

### Upozornění:

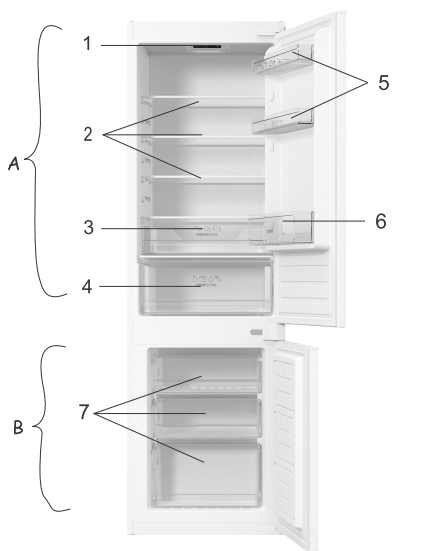
Při montáži vestavných spotřebičů umístěných vedle sebe (side by side), by měl být každý spotřebič zabudován do samostatné skříňky.

## Napojení spotřebiče



- Spotřebič zapojte do elektrické sítě napájecím kabelem. Elektrická zásuvka musí být vybavena uzemněním (bezpečnostní zásuvka). Jmenovité napětí a frekvence jsou uvedeny na výkonostním štítku se základními údaji o spotřebiči.
- Spotřebič musí být napojen do sítě a uzemněn v souladu s platnými normami a standardy. Spotřebič vydrží krátkodobé odchylky od jmenovitého napětí, ale ne více než +/- 6%.

# Popis spotřebiče



## **A Lednička**

1. Ovládací panel
2. Skleněné police
3. Zásuvka FreshZone \*
4. Zásuvka na ovoce a zeleninu CrispZone
5. Nízké poličky na dveřích
6. Polička na lahve

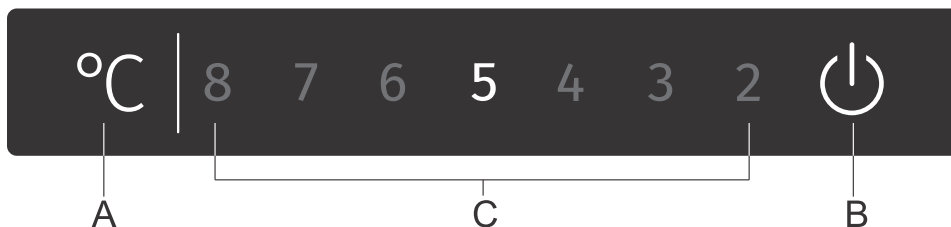
## **B Mrazák**

7. Šuplíky k mražení a uschování potravin

- Zásuvky jsou chráněny proti vypadnutí. Pokud je chcete z přístroje vyjmout, vytáhněte je až k blokaci, vpředu je nadzvedněte a poté úplně vytáhněte.

\* Pouze u některých modelů

## Obsluha spotřebiče



- A** Tlačítko nastavení teploty  
**B** Tlačítko pro zapnutí a vypnutí přístroje  
**C** Ukazatel nastavené teploty

## Zapnutí/vypnutí spotřebiče



**Zapnutí spotřebiče:** Zapněte spotřebič krátkým stisknutím tlačítka **B**.

**Vypnutí spotřebiče:** znovu stiskněte tlačítko **B** a držte ho po dobu 3 sekund (přístroj je vypnutý, je však stále ještě pod napětím).

## Nastavení teploty ve spotřebiči

### ☀ INFORMACE!

- Přístroj je v továrním nastavení nastaven na doporučenou teplotu 4 °C; v tomto případě je teplota v mrazicí části přibližně -18 °C.
- Po zapnutí přístroje může trvat několik hodin, než dosáhne nastavené teploty, proto do něj před tímto nekládejte potraviny.



- Požadovanou teplotu nastavíte tlačítkem **A**.
- Tlačítko **A** stisknete tolikrát, než se rozsvítí požadovaná teplota.
- Nastavení se posouvá ve směru kruhu zprava doleva.



Čísla 2, 3, 4, 5, 6, 7 a 8 vyjadřují teplotu v °C v chladicí části přístroje.

- Doporučená nastavená teplota je +4 °C. Za těchto teplot se udrží kvalita a čerstvost jídla po delší dobu.



- Teplota v lednici také ovlivňuje teplotu v mrazáku. Pro nižší teplotu v mrazáku nastavte nižší teplotu v lednici.
- Pokud je teplota v místnosti, v níž je spotřebič instalován nižší než 16 °C, doporučujeme nastavit teplotu nižší než 4 °C.

## Alarm otevřených dveří

Jsou-li dvířka chladicí či mrazicí části otevřená déle než 1 minutu, zapne se zvukový alarm (opakované pípání). Pokud zvukový alarm nevypnete, bude zvonit každých 10 minut.

**Vypnutí alarmu:** Alarm se vypne po zavření dveří.



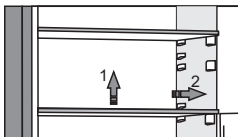
### INFORMACE!

Pokud zvukový alarm nevypnete, aktivuje se pětkrát během prvních dvou minut a poté každou sekundu.

# Vnitřní vybavení spotřebiče

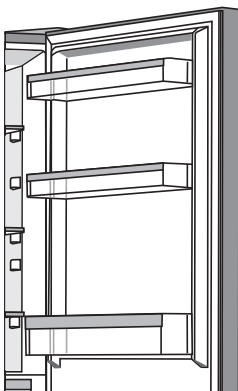
( \* Vybavení závisí na modelu)

## Police



Prázdnou polici můžete libovolně umístit uvnitř lednice podle pokynů, aniž byste ji vysunuli z přístroje. Pokud ji chcete přemístit nebo vysunout z lednice, tak ji vzadu lehce nadzvedněte, přitáhněte směrem k sobě a pak ji přemístěte nebo zcela vysuňte z přístroje. Potraviny, které se mohou rychle kazit, skladujte v zadní části police, kde je teplota nejnižší.

## Dveřní regály



Vnitřní strana dveří lednice je vybavena přihrádkami pro uložení sýrů, másla, vajíček, jogurtů a dalších menších balení, tub, plechovek, atd.

Můžete je libovolně přemísťovat, a to tak, že polici vyzvednete ze slotů a umístíte ji zpět na jiné požadované místo.

Spodní přihrádka ve dveřích slouží pro skladování lahví.

Maximální zatížení každé přihrádky ve dveřích je 5 kg.

# Doporučené rozložení jídla ve spotřebiči

## Sekce lednice:

- Horní část: potraviny v lahvích, chléb, víno, pečivo, atd.
- Střední část: mléčné produkty, polotovary, dezerty, nealko nápoje, pivo, vařené pokrmy, atd.
- Příhrádka na ovoce a zeleninu: čerstvé ovoce, zelenina, saláty, kořenová zelenina, brambory, cibule, česnek, rajčata, kyselé zelí, řepa atd.



## Sekce ve dveřích lednice:

- Horní/střední přihrádky: vejce, máslo, sýry, atd.
- Dolní přihrádky: nápoje, plechovky, láhve



### **INFORMACE!**

Neukládejte ovoce (banány, ananasy, papáju, citrusy) a zeleninu (cukety, lilky, okurky, kape, rajčata a brambory), které jsou citlivé na nízké teploty v lednici.

## Sekce mrazáku:

- Mražení, uskladnění mražených potravin (viz část Mražení a uložení mraženého jídla).



### **INFORMACE!**

Neukládejte následující potraviny do mrazáku: salát, vajíčka, jablka, hrušky, hrozny, broskve, jogurty, zakysané mléko, kysanou smetanu a majonézy.



# Uchování potravin v lednici

## Důležitá varování k uchování potravin



### INFORMACE!

Správné používání spotřebiče, vhodné balení, udržování správné teploty a dodržování hygienických norem mají rozhodující dopad na kvalitu uchování potravin.

Dodržujte datum spotřeby potravin uvedený na balení.

Potraviny uskladněné v lednici je nutné uchovávat v nádobách nebo vhodném balení pro předcházení zápachu a vlhkosti z nich.

Do lednice nikdy nevkládějte hořlavé, nestálé a výbušné látky.

Láhve s vysokým obsahem alkoholu je nutné utáhnout natěsně a uložit ve stojaté poloze.

Určité organické roztoky, esenciální oleje v citrónu a pomerančové slupky, kyseliny máslové, atd. mohou mít za následek poškození plastových povrchů. V případě delšího styku s povrchem mohou způsobit jeho poškození a předčasné stárnutí těchto materiálů.

Nepříjemný pach upozorňuje na nedostatečnou čistotu zařízení nebo zkažené jídlo (viz kapitola Čištění zařízení).

Když plánujete být mimo domov delší dobu, odstraňte potraviny, které se mohou pokazit, z lednice.

## Prevence kontaminace potravin

Abyste zabránili kontaminaci potravin, dodržujte následující pokyny:

- Delší otevírání dvířek může způsobit významné zvýšení teploty v určitých částech spotřebiče.
- Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami a také přístupný odvodňovací systém.
- Syrové maso a ryby uchovávejte v chladničce ve vhodných nádobách, aby nebyly v kontaktu s dalšími potravinami nebo nekapaly na ostatní potraviny.
- Pokud spotřebič zůstane delší dobu prázdný, vypněte ho, rozmrazte, vyčistěte, vysušte a nechte otevřená dvířka, aby v něm nevznikala plíseň.

# Mražení potravin a uchování mražených potravin

## Proces mražení potravin

### **INFORMACE!**

Maximální množství čerstvého jídla, které může být vloženo najednou, je určeno na výkonnostním štítku. Když množství jídla, které se má zamrazit, přesáhne uvedené množství, kvalita mražení bude nízká; navíc se také sníží kvalita zamraženého jídla.

Aby bylo možné potraviny co nejdříve zmrazit, uspořádejte je tak, jako je uvedeno níže:

- Čerstvé potraviny balte do menších balíčků (1 kg), které pak uložte do horní zásuvky, a to tak, že dva balíčky dáte k zadní stěně do levého a pravého kouta a jeden balíček do středu před ně, jeden balíček uložte do prostřední zásuvky k zadní stěně doprostřed.

Ujistěte se, že čerstvé jídlo není v kontaktu s jídlem, které už bylo zamrazeno.

- Při mražení menšího množství jídla (1-2 kilogramy) není potřebná aktivace funkce „super freeze“.

## Důležitá varování k mražení potravin

### **INFORMACE!**

Mrazák používejte k mražení potravin, které jsou k mražení vhodné. Používejte vždy kvalitní a čerstvé potraviny.

Pro potraviny si zvolte vhodný obal a správně je zabalte.

Ujistěte se, že je balení vzduchotěsné a vodotěsné, aby u potravin nedocházelo ke ztrátě vitamínů a nevysychaly.

Na každém obalu uveďte typ potravin, množství a datum zmražení

Je důležité, aby se potraviny zmrazily co nejrychleji. Proto se doporučují menší balení. Před mražením potraviny zchladte.

## Uchování mraženého jídla

- Jestliže uchovávejte a používáte mražené potraviny, řiďte se pokyny výrobce. Teplotu a datum spotřeby naleznete na balení.
- Vybírejte pouze potraviny s nepoškozeným balením, uskladněné v mrazácích za teploty  $-18^{\circ}\text{C}$  nebo nižší.
- Nekupujte potraviny, jejichž obal je pokryt námrazou, protože to znamená, že byly několikrát částečně rozmrazeny. Takové potraviny mají nižší kvalitu.
- Chraňte potraviny před rozmražením během převozu. V případě zvýšení teploty bude doba skladování nižší a kvalita se zhorší.

## Doba uchování mražených potravin

**Doporučená doba uchování v mrazáku**

| Potravina (typ)           | Čas                |
|---------------------------|--------------------|
| Ovoce, hovězí             | od 10 do 12 měsíců |
| Zelenina, jehněčí, drůbež | od 8 do 10 měsíců  |

*Pokračování tabulky z předchozí stránky*

| Potravina (typ)                   | Čas              |
|-----------------------------------|------------------|
| Telecí                            | od 6 do 8 měsíců |
| Vepřové                           | od 4 do 6 měsíců |
| Jemně nakrájené nebo mleté maso   | 4 měsíce         |
| chléb, pečivo, vařené jídlo, ryby | 3 měsíce         |
| vnitřnosti                        | 2 měsíce         |
| Uzené klobásy, tučné ryby         | 1 měsíc          |

## Rozmrazování zamražených potravin

- Rozmrazování je důležitým krokem při ukládání potravin, které byly zamraženy. Potraviny je nutné rozmrazit správným způsobem.
- Vhodné metody pro rozmrazování potravin jsou:
  - v lednici,
  - ve studené vodě,
  - v mikrovlnné troubě či konvektomatu s odpovídajícím rozmrazovacím programem.
- Některé zamražené potraviny lze připravit, aniž by je bylo nutné předem rozmrazit. Výrobce tuto informaci uvádí na obalu.
- Potraviny je nutné zamrazovat v malém množství. Potraviny se pak rychleji rozmrazí.
- Částečně nebo zcela rozmražené potraviny spotřebujte co nejrychleji. Bakterie v rozmražených potravinách se znovu aktivují a potraviny se pak rychleji kazí. Toto platí zejména pro ovoce, zeleninu a již uvařená zamražená jídla.
- Částečně nebo zcela rozmražené potraviny už nezamrazujte.

# Odmrazení spotřebiče

## Automatické odmrazení lednice

Lednice nevyžaduje rozmrazování, protože led, který se usazuje na zadní stěně se rozpouští automaticky. Nahromaděný led taje, když kompresor není vchodu. Kapky odtékají otvorem v zadní straně lednice do nádoby nad kompresorem, odkud se odpařují.

Ujistěte se, že otvor v zadní stěně vnitřní části lednice není nikdy blokován potravinami nebo jakýmkoliv jiným objektem.

V případě nadměrné vrstvy ledu na zadní stěně uvnitř lednice (3–5 mm) vypněte spotřebič a odmrazte jej manuálně.

## Odmrazení konvenčního mrazáku

- Rozmrazte mrazák v případě, když se na něm vytvořila 3–5 milimetrová vrstva ledu nebo mrazu.
- 24 hodin před rozmrazováním aktivujte funkci „super freeze“ kvůli dalšímu vychlazení potravin (viz část Proces mražení).

Po této době vyjměte potraviny z mrazáku a zabraňte jeho rozmražení.

- Vypněte zařízení (viz kapitola Vypnutí/Zapnutí zařízení) a odpojte napájecí kabel.
- Nepoužívejte nůž nebo jiný ostrý předmět pro odstraňování námrazy, protože to může poškodit chladicí systém.
- Pro urychlení procesu rozmrazování umístěte horkou vodu na skleněnou přihrádku.
- Vyčistěte a vysušte vnitřek zařízení (viz kapitola Čištění zařízení).

# Čištění spotřebiče



## VAROVÁNÍ!

Před čištěním odpojte spotřebič ze sítě – vypněte spotřebič (viz kapitola Vypnutí/Zapnutí zařízení) a odpojte napájecí kabel ze zásuvky.

- Pro vyčištění všech povrchů použijte jemný hadřík. Čističe, které obsahují abrazivní složky, kyseliny nebo roztoky nejsou vhodné pro čištění, protože mohou poškodit povrch.

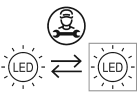
Umyjte vnější stranu spotřebiče vodou nebo mírnou kyselinou.

Lakované a hliníkové povrchy se mohou čistit vlažnou vodou s mírným množstvím čisticího prostředku. Je možné použít i čističe s mírným obsahem alkoholu (např. čističe oken). Nepoužívejte čističe obsahující alkohol na čištění plastových materiálů.

Interiér spotřebiče lze čistit vlažnou vodou, do které můžete přidat ocet.

- Neumývejte části spotřebiče v myčce na nádobí, protože to může poškodit vybavení.
- Námraza nebo led o tloušťce 3–5 mm zvýší spotřebu energie. Proto se musí pravidelně odstraňovat (netýče se to NO FROST mrazáku). Nepoužívejte žádné ostré objekty, roztoky nebo spreje.
- Kondenzátor na zadní straně, vedle kompresoru (jen u některých modelů), musí být vždy čistý, bez prachu nebo jiných nečistot. Pravidelně jej čistěte jemným nekovovým kartáčkem nebo vysavačem.
- Po vyčištění zapněte znovu zařízení a vložte do něj potraviny.

# Odstraňování závad

| Problém:                                                                                                     | Příčina nebo řešení:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zařízení po zapojení do el. Sítě nefunguje.                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ujistěte se, že zásuvka je pod napětím a zařízení je zapnuto.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Chladicí systém je po dlouhou dobu nepřetržitě v chodu:                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Příliš vysoká okolní teplota.</li> <li>Dvířka se příliš často otvírají nebo zůstávají příliš dlouho otevřená.</li> <li>Dvířka nejsou správně zavřená (možné nečistoty na těsnění, nesprávné zapadnutí dveří, poškozené těsnění, atd.).</li> <li>Ve spotřebiči je příliš mnoho čerstvých potravin.</li> </ul>                                     |
| Nadměrné hromadění ledu na zadní stěně vnitřního prostoru lednice může být způsobeno:                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Dvířka se příliš často otvírají nebo zůstávají příliš dlouho otevřená.</li> <li>Do lednice byly uloženy teplé potraviny.</li> <li>Potraviny nebo nádoby se dotýkají zadní stěny vnitřního prostoru lednice.</li> <li>Slabé těsnění dveří.</li> <li>Pokud je těsnění znečištěné nebo poškozené, vyčistěte jej nebo jej vyměňte.</li> </ul>        |
| Kondenzát (rosení) na přihrádce nad boxy:                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Toto je dočasný jev, kterému se nedá úplně vyhnout za vyšších teplot okolí a vyšší vlhkosti. Když se teplota a vlhkost vrátí do normálu, rosení také zmizí. Doporučujeme častěji čistit boxy a vytírat kapky.</li> <li>Otevřený slider na regulaci vlhkosti.</li> <li>Uložte potraviny do krabic nebo jiných obalů s dobrým těsněním.</li> </ul> |
| Kapky na zadní stěně chladicí části:                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tento jev je obvyklý, jelikož během automatického odmrazování lednice vznikají kapicky, které posléze skrz otvor v zadní straně lednice odtécou do nádoby nad kompresorem, z níž se vypaří.</li> </ul>                                                                                                                                           |
| Voda kape/ teče z lednice:                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ucpaný otvor odtoku vody nebo kapání vody kolem žlabu.</li> <li>Vyčistěte zablokovaný otvor, např. použitím plastového brčka.</li> <li>Když se vytvoří tlustá vrstva ledu, rozmrazte zařízení manuálně (viz Rozmrazování zařízení).</li> </ul>                                                                                                   |
| LED světlo nepracuje:<br> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pokud LED světla nefungují, zavolejte servisního technika.</li> <li>Nepokoušejte se opravovat LED světla sami, poněvadž je tu riziko zasažení elektrickým proudem!</li> </ul>                                                                                                                                                                    |
| Na displeji bliká 2:                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Chyba snímače chladničky. Zavolejte do servisu, aby odstranili závadu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Na displeji bliká 4:                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Snímač odmrazování chladničky nefunguje správně. Zavolejte do servisu, aby odstranili závadu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                         |



*Pokračování tabulky z předchozí stránky*

| <b>Problém:</b>      | <b>Příčina nebo řešení:</b>                                                                                                             |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Na displeji bliká 5: | <ul style="list-style-type: none"><li>• Snímač teploty nefunguje správně. Zavolejte do servisu, aby odstranili závadu.</li></ul>        |
| Na displeji bliká 6: | <ul style="list-style-type: none"><li>• Chyba v připojení elektroniky. Zavolejte servisní středisko a dohodněte se na opravě.</li></ul> |

# Informace o hlučnosti spotřebiče

Chlazení v mrazácích je zabezpečeno chladicím systémem, kterého součástí je také kompresor (a větrák u některých spotřebičů), který za chodu způsobuje určitý hluk. Hladina hluku závisí na instalaci, správném používání a životnosti spotřebiče.

- Po napojení zařízení do elektrické sítě může být provoz kompresoru nebo zvuk proudící kapaliny mírně hlučnější. To neznamená nesprávné fungování a nemá to žádný vliv na životnost zařízení. Po čase se daný hluk a běh ztiší.
- Někdy může docházet i neobvyklému nebo vyššímu hluku za běhu zařízení; to je většinou důsledkem nesprávné instalace zařízení:
  - Zařízení musí stát na rovném a stabilním povrchu.
  - Zařízení nesmí dotýkat zdi nebo sousedního nábytku.
  - Ujistěte se, že vnitřní vybavení je pevně uloženo na jeho místě a hluk nemůže být způsoben pohybem plechovek, lahví nebo jiných nádob uložených vedle sebe.
- Kvůli většímu zatížení chladicího systému, např. když se dveře často otvírají nebo jsou otevřené po delší dobu, když se vkládá větší množství čerstvého jídla nebo když se aktivují funkce intenzivního mražení nebo chlazení, zařízení může dočasně generovat vyšší hluk.



## Náhradní díly

Náhradní díly pro Vámi zakoupený spotřebič jsou dostupné 10 let. Během této doby budou k dispozici originální náhradní díly, které zajistí správné fungování Vašeho spotřebiče.

Seznam náhradních dílů naleznete na stránce:

**[https://partners.gorenje.com/GSD/gsd\\_public.aspx](https://partners.gorenje.com/GSD/gsd_public.aspx)**



## Vaše poznámky

[illegible]



## Vaše poznámky

[illegible]



# **gorenje**

[www.gorenje.com](http://www.gorenje.com)

CE